

Kōrero

Mātauranga

Me kōrero tātou

Lumanai o Aoaoga: Malosiaga Autasi Whiria Ngā Kura Tūātinitini

Lipoti aloaia tuufaasia e le
Tomorrow's Schools Independent Taskforce

Otootoga o le Lipoti



Kōrero Mātauranga
Me kōrero tātou

Fai sou sao i
le lumanai o aoga

Whiria Ngā Kura Tūātinitini

e faatatau i le tuufaatasia o aoga ma faataunuu
le faatinoga o galuega. E mauaa manatu i faiga e
fesootai, felagolagomai, ma le malosi e afua mai
i le galalue soosoo tauau atoa ai ma le manino o
taulaiga mo le lumanai. E afua mai lea manatu
i le upu whakataukī, *Whiria te kaha tūātinitini,*
whiria te kaha tūāmanomano.

Lipoti tuufaatasia e le Tomorrow's Schools Independent Taskforce

Lomiga a le Ministry of Education, New Zealand, Aukuso 2019.

Mātauranga House, 33 Bowen Street
PO Box 1666, Thorndon
Wellington 6140, New Zealand.

www.education.govt.nz

Crown copyright © 2019

ISBN XXX (PRINT)
ISBN XXX (ONLINE)

Mataupu

Aotelega.....	5
Faiga faavae tau aoaoga o loo moomoo i ai	6
Faiga mo se suiga	7
Matou Fautuaga	8
Education Support Agency: Lagolagosua sili ona lelei mo le faiga faavae atoa	10
Lagolago sui o komiti faatonu	11
Lagolago taitaiga i aoga.....	14
Lagolago faiaoga	16
Faamausali avanoa tau aoaoga.....	20
Tele avanoa maua e sa'o ma talafeagai mo aoaoga.....	22
Fesoasoani i manaoga faapitoa ma le aoaoina.....	24
Faaleleia punaoa.....	26
Faamausali auaunaga aoao mo aoaoga.....	28
O isi laasaga.....	30

Aotelega

Na faatonuina i matou e iloilo aoga o loo faamalosia i totonu o Aotearoa Niu Sila ma le manatu autu e tapena se faiga faavae mo aoaoga o loo faalauiloa ai faiga sa'o ma le talafeagai toe maoae le lelei mo tupulaga, ma tapena i latou nei i luitau ma avanoa latou te oo i ai i le lumanai.

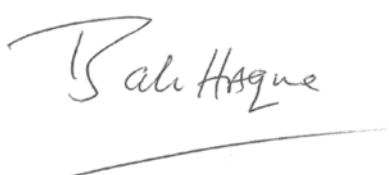
E tusa ai ma la matou folasaga o le lipoti aloaia lenei, e tolu lava manatu taua o loo faaautu i ai le lipoti mai lava i le amataga, e uiga i mea ua matou manatu, e taua tele i le manuia o faiga faavae o loo faamalosia ai aoga i totonu o Aotearoa Niu Sila i le lumanai.

1. E tatau ona faavae mea uma i talitonuga faavae a le Te Tiriti o Waitangi ma aiatatau a le tamaitiiti
2. E le mafai ona ausia se manuia e aunoa ma le faatuatua
3. E tatau lava ona faia faaiuga e afioaga i se tele e mafai ai

Ua matou saunia i le lipoti lenei fautuaga autu e tasi mo faiga faaletonu taitasi ua matou maitauina. O loo faatulaga i fautuaga taitasi nei galuega fitoitonu ua matou talitonu e tatau ona faatino e iloa ai le aoga ma le talafeagai o fautuaga ua faataatia.

Matou te le i faatagafai i fautuaga ma galuega faatino o loo folasia nei. Sa maua le avanoa i le 15 masina ua mavae atu e manatunatu ai i molimau faamaonia ma suesuega, ma faatino feutagaiga ma le toatele o tagata, afioaga, ma faalapotopotoga i le atunu. Ua maea ona matou mafaufau totoa i manatu sa faaalia ma le faagasologa o le iloiloga lenei, atoa ai ma molimau faamaonia, ma o itu nei o loo limataitaiina ai a matou fautuaga ua aloaia nei.

Matou te talitonu ua oo i le taimi e atiae ai se maliega autasi i vaega autu o faiga faavae mo aoaoga ina ia talafeagai le faatinoga o taiala ua faavae, punaoa ma le faatinoga o galuega e mafai ai ona maua e le tamaitiiti aoga ma aiga faamanuiaga mo se taimi umi i le lumanai. O loo fuafua e savalia le 5 i le 10 tausaga e atiae ma faasoa ai agavaa ma le tomai o loo moomia.



Bali Haque (*Taitaifono*)

Barbara Ala'alatoa

Professor Mere Berryman

Professor John O'Neill

Dr Cathy Wylie

Faiga faavae tau aoaoga o loo moomoo i ai

E tatau ona faavae fautuaga mo suiga i se maliega autasi mo se faamoemoe. O le a le ituaiga faiga faavae mo aoaoga o loo matou taumafai e atiae? E tatau ona fesoasoani soo se fautuaga i le atinaega o se faiga faavae mo aoaoga o loo moomoo i ai.

Faiga faavae tau aoaoga o loo moomoo i ai:

1. E atagia ai aganuu e lua ma faiga sa'o ma le talafeagai ma paaga i le va o Māori, Pākehā ma Tauwi e pei ona folasia i le Te Tiriti o Waitangi.
2. E faamuamua ai aiatatau ma faiga pito sili ona lelei mo tamaiti ma tupulaga, ma le tulituliloaina o le amiontonu i faiga lautele, ma le faasoa lelei o punaoa e tusa ai ma manaoga.
3. E talafeagai ma manaoga ma taumafaiga a tamaiti aoga ma afioaga eseese, aemaise ia i latou e le iloga ona ausia tulaga o loo moomia.
4. Faataua tomai ma poto masani sa faaaoga e faavae ai aoaoga fou, ma faamalosia ai tamaiti ma tupulaga ia taunu i le maualuga e oo i ai lo latou taumafai e mafai ai ona maua sootaga, talitonuga i lona tagata ma fiafia e avea ma tamaitiiti aoga mo se taimi umi.
5. Faamautinoa o loo mafai e tamaiti aoga uma ona faia faaiuga e iloa ai le ola o le mafaufau, faaiuga e moni le agaga na faavae ai ma o ni faaiuga e faatumauina ai faiga taualoa e tusa ai ma aoaoga, galuega ma le soifuuga, ae le gata i lea e mafai ai ona fai so latou sao i totonu o afioaga ma le soifua manuia o le atunuu i lona tulaga lautele, tamaoaiga ma le siosiomaga.

E talitonu le manatu e taua le vaai i le faiga faavae mo aoaoga o se siosiomaga e aoaoina ai.

O lea siosiomaga e aoaoina ai e aofia uma ai te ao Māori ma te ao Pākehā. O loo fuafua e maua ai aoaoga ma o se faiga faavae o loo tamau i aoaoga ina ia faatumauina ai le lelei. O se faiga faavae o loo maua mai ai aoaoga lelei mo tagata uma.

Faiga mo se suiga

Faamata o lelei ma aoga le faiga faavae o loo i ai nei? Aisea ua moomia ai se suiga?

O loo i le tulaga Iona 33 mai le 38 Aotearoa Niu Sila i le faatulagana o atunuua mauluga le tamaoaiga i le le tutusa o faiga aoao mo aoaoga o loo maua i le atunu.¹ O le faaletonu o taunuuga mai faiga faavae ua tuanai e moomia ai lo tatou atiae o punaoa ma faiga talafeagai e ausia ai faiga tutusa ma le talafeagai, toe maoae le lelei mo tamaiti aoga uma, ma o se sala² e tatau ona tatou finau e toe faalelei. E leai se fofo vave e foia ai le eseese o faamanuiaga ua maua e mafua mai i faiga o loo faatino ai aoaoga. E moomia suiga tetele i faiga faavae.

Ia atiae se siosiomaga tau aoaoga e taulai i le lumanai, fesootai lelei, gafataulimaina suiga ma e mafai ona tali atu i manaoga tau aoaoga

Talu mai ona faavae le *Tomorrow's Schools* i le 1989, ua televave ma loloto suiga ua tulai mai. E i ai le manatu mauluga ia i matou o le taatiaga o faiga faavae mo a tatou aoga i le taimi nei o se faiga o le a le mafai ai ona tatou faatino galuega mo luitau o loo tulai mai poo le talisapaia o avanoa matagofie mo le lumanai. I totonu lava o Aotearoa Niu Sila, o loo tele lava ina pulea toatas i lava e aoga taitasi i latou lava ia, ma e le o malosi fesootaiga ma isi atoa ai ma le mamao o fesootaiga mai nofoaga autu. Ua faatupulaia ai ma pulega fai toatas i, peitai ua fai ma tulaga ua tuulafoai ai aoga e aunoa ma se fesoasoani. E umi se taimi faatoa iloa ni iuga ma e le o paleni le faasoaina o tomai faapitoa ma agavaa, e vavamamao taumafaiga a tamaiti aoga mai isi aoga i le isi, e oo lava i aoga o loo aofia i totonu o se vaega ua faavasega i ai, ma e le o tele se faatuatuaga o loo i ai i le faiga faavae aoao. E moomia lo tatou agai i se faiga faavae e '*matuai faatuatuaina, gafataulimaina, aoga tele*'. Atoa ai ma le suiga mai talitonuga tutoatas i '*lau aoga*' i se faiga e pulupululima faatasi ai a '*tatou aoga i totonu o faiga faavae ua faataatia mo aoaoga*'.

1 UNICEF Office of Research (2018). 'An Unfair Start: Inequality in Children's Education in Rich Countries', Innocenti Report Card 15, UNICEF Office of Research – Innocenti, Florence. https://www.unicef-irc.org/publications/pdf/an-unfair-start-inequality-children-education_37049-RC15-EN-WEB.pdf

2 Ladson-Billings, G. (2006). From the achievement gap to the education debt: Understanding achievement in U.S. schools. *Educational Researcher*, 35(7), 3-12. <https://doi.org/10.3102/0013189X035007003>

Matou Fautuaga

O loo faavae a matou fautuaga uma i se manatu faapea e tatau i pulega lelei, pulega ma le faatonutonuina o faiga faavae mo aoaoga ona faavae i le agaga o le Te Tiriti o Waitangi ma aiatatau a le tamaitiiti, ina ia mafai ai e le tamaitiiti aoga ona ia lagona le fetaui lelei o se nofoaga ma ia, maua ai le soifua manuia atoatoa, ma faamanuiaina ai poo fea lava le itulagi o le faiga faavae o loo faasino i ai lona tagata.

1

Lagolago Sui o Komiti Faatonu

E tatau i sui o komiti faatonu:

- » ona latou mauaina le tele o le fesoasoani faapolofesa ma le tofamamao, e auala mai i se tasi e avea ma taitai faufautua i le komiti faatonu, aoaoga faatulafonoina, faatulagana aoao o amio pulea e tatau ona usitaia, ma le talafeagai o le taimi e foia ai ni faafitauli;
- » ona fai ma sui a latou afioaga, ma galulue soosoo tauau ma soo se vaega o aoga, ina ia mafai ona latou faalauiola faiga lelei; ma
- » o le a le toe tauaveina le tiute i meatotino poo polokalame mo le faaulufaleina o tamaiti aoga ma faatalatalanoaga.

2

Lagolagoina o Taitaiga i Aoga

E tusa ai ma le faamautuina o taitaiga lelei, eseese ma tomai faapitoa, o vaega nei e tatau ona atiae:

- » faavae se Leadership Centre aoao i lalo o le faamalumaluga a le Teaching Council of Aotearoa New Zealand;
- » o le a saunaia e le Leadership Centre faatulagana aoao mo le agavaa ma tulafono e faatatau i le tofiaina o puleaoga ma iloiloa o galuega faatino;
- » o le avanoa faufautua fou e avea ma taitai i totonus o le ofisa a le Education Support Learning Network, na te tauaveina le tiute o le galulue faatasi ma puleaoga taitasi ma a latou komiti faatonu i aoga uma; ma
- » faalauaitele taui e maua e taitai ai aoga i faiga eseese toe fesootai.

3

Lagolago Faiaoga

E tatau ona faavae itu nei mo le faamautuina o le lelei, faiga eseese ma tomai faapitoa o faiaoga, faiaoga o loo i ai le tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega, ma i latou e i ai le tomai faapitoa i se mataupu:

- » faataunu, mataitu, ma iloilo le Education Workforce Strategy o se taiala e atoatoa ma lelei;
- » faaleleia alafua mai uluai aoaoga e aoao ai tomai o moomia seia oo ina faamauina;
- » alafua e maua ai galuega mo i latou e i ai le tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega; ma
- » se Curriculum Centre aoao e faavae i lalo o le Ministry of Education o loo galulue faatasi ma le Education Support Agency aoao e faamautinoa ai le maua o faiaoga o fautuaga sili ona lelei atoa ai ma punaoa.

4

Faamausali Avanoa Tau Aoaoga

E tatau i le taiala o loo faatonuina ai avanoa mo aoaoga ona:

- » faatonutonu se faiga e tai tutusa ma le Kaupapa Māori;
- » atagia ai le agaga o le Te Tiriti o Waitangi ma aofia uma ai iwi;
- » atiae suiga e sili atu ona aoga mo tamaiti aoga a o faasolo taumafaiga i totonus o faiga faavae mo aoaoga;
- » faalauaitele nofoaga o loo maua ai auauanga e tuuina atu auauanga faaopoopo mo afioaga o loo maualalo tulaga tau tamaaiga o loo i ai; ma
- » faaaoga lelei fesootaiga faainitaneti ma tomai faapitoa i faiva eseese.



Tele Avanoa Maua e Sa'o ma Talafeagai mo Aoaoga

Faamautinoa le maua o avanoa e sa'o ma talafeagai mo tamaiti aoga uma i auala nei:

- » faavae laulau tutoatasi e fai ma sui lagolago malosi mo matua ma tamaiti aoga ma se laulau o faamasino e sailia fofo i faasea;
- » saunia faiga tonu ma le sa'o e faaulufale ai i se aoga;
- » faamuamua te reo Māori;
- » faamuamua alafua mo gagana Pasifika; ma
- » avanoa sili ona lelei mo fuafuaga e atiae i totonu o afioaga.



Fesoasoani i Manaoga Faapitoa ma le Aoaoina

O le faataunuina o taiala aoao ma tulafono mo le vaega Disability and Learning Support o se tulaga e tatau ona faamautinoa ai le galulue soosoo tauau ma maopoopo le faatinoga o galuega faatasi ma le Education Support Learning Network, e siitia ma faasoaa ai le malamalama, tomai, ma avanoa maua i totonu o afioaga.



Faaleleia Punaoa

- Ia:
- » tutusa fesoasoani tupe o loo vaevae i se faiga sa'o ma le talafeagai mo aoaoa ma tutusa lelei le faasoaga, ma ia tele se siitaga o fesoasoani tupe e maua;
 - » faaopoopo aufaigaluega e avea ma pule ma taitai ma i latou e avea ma faufautua; ma
 - » faalauaitele taui e maua ai faiaoga ma taitai e aoga ma lelei e galulue i nofoaga e eseese naua faiga o loo faatautaia ai.
- Ia:
- » tele avanoa e lagolago ai aoga e fai ai faailuga ma fitalia e faaaoga ai tupe ma o le a faamatuu atu lea matafaioi i lalo o le Education Support Learning Networks o loo fuafua e faavae o se tasi o vaega o le Education Support Agency fou o le a faatuina;
 - » taulai le tele o galuega a le Ministry of Education i matapu aoaoina, aoaoa, suesuega ma faiga o loo aoao ai matapu e auala mai lea i le Curriculum Centre o loo maua ai tomai faapitoa mo lea faiva. E aofia ai le mataituina malosi o le NCEA ma faagasologa o faiga e faamautinoa ai le aoga ma le lelei o matapu aoaoina o loo faatino e le New Zealand Qualifications Authority;
 - » o le a aveese mai le matafaioi mo meatotino mai aoga i se faalapotopotoga tumaoti i totonu pe ese mai le Matagaluega;
 - » faavae se Leadership Centre i lalo o le faamalumaluga a le Teaching Council of Aotearoa New Zealand; ma
 - » o le a taulai le faiga faavae fou mo le Education Review Office latou te iloiloina faiga faavae, iloiloga o galuega ua faatino e auauanga mo aoaoa ma e le toe faatinoa iloiloga mo aoga taitasi.



Faamausali Auaunaga Aoao mo Aoaoaga

Education Support Agency:

Lagolagosua sili ona lelei mo le faiga faavae atoa

E tusa ai ma manatu ma molimau faamaonia sa tuuina mai, ua matou talitonu ua alagatatau ona faavae se faalapotopotoga fou, e ese mai le Ministry of Education, ma e iloga i totonu o afioaga, e gafa ma faaletonu o loo tulai mai pea ma fesoasoani ai i komiti faatonu, taitai, faiaoga ma afioaga ina ia maua se faiga faavae e lagolagoina ma faatuatuaina e tagata. E faaigoa lea faalapotopotoga fou o le Education Support Agency. O loo fuafua e fai se ofisa aoao e tasi ma lala e tele i totonu o afioaga. O ofisa nei o le a sui tulaga ai ofisa faaitumalo a le Ministry of Education o loo i ai i le taimi nei.

O galuega autu a le Education Support Agency (e le aiaina taitaiga i totonu o aoga i aso uma) o le saunia o fesootaiga i 'tononu o afioaga' i le va o auauanaga aoao ma aoga latou te:

- » lagolago ai sui o komiti faatonu;
- » lagolago ai taitai o aoga;
- » lagolago ai faiaoga;
- » lagolago ai vaega uma o loo aoaoina ai tamaiti aoga; ma
- » lagolago iloiloga ma lipoti aoga ma lelei.

Ona o le tele o le pitolau e faatino e le faalapotopotoga fou lenei i le tele o fautuaga ua folasia, e taua le faia o le aotelega lenei e aoga tele mo lea 'vaega' fou o le faiga faavae i le taimi nei.

Lagolago sui o komiti faatonu

1

O loo atagia mai i le faiga faavae o loo i ai i totonu o Aotearoa Niu Sila, le aoga o le faiga o loo fai e tofia ai sui o komiti faatonu e pei ona maitauina i totonu o tatou afioaga, aoga, ma a tatou fanau. E tele komiti faatonu o loo aoga lelei ma o loo iloga galuega lelei a nisi o sui o komiti faatonu i totonu o aoga ma afioaga. Peitai, e tele lava komiti faatonu o loo pagatia.

Fautuaga 1

E tatau i sui o komiti faatonu:

- » ona latou mauaina le tele o le fesoasoani faapolofesa ma le tofamamao, e auala mai i se tasi e avea ma taitai faufautua i le komiti faatonu, aoaoga faatulafonoina, faatulagana aoao o amio pulea e tatau ona usitaia, ma le talafeagai o le taimi e foia ai ni faafitali;
- » ona fai ma sui o a latou afioaga, ma galulue soosoo tauau ma soo se vaega o aoga, ina ia mafai ona latou faalauiloa faiga lelei; ma
- » o le a le toe tauaveina le tiute i meatotino poo polokalame mo le faaulufaleina o tamaiti aoga ma faatalatalanoaga.

Tulaga o loo fia ausia

Matou te mananao ia faatauaina ma lagolagoina aoga uma e o latou afioaga ma komiti faatonu.

Matou te mananao ia sili atu ona malosi le faiga faavae o loo faafoeina ai komiti faatonu ma ia mautinoa o loo tutusa le aoga mo aoga ma afioaga uma.

Fautuaga 1:

Lagolago sui o komiti faatonu

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**
Fautuaga



1a

Ia iloilo totoa i tausaga taitasi vaega uma tau pulega a aoga e le komiti faatonu e faamautinoa ai o loo atagia ai talitonuga faavae a le Te Tiriti o Waitangi ma aiatatau a le tamaitiiti.

1b

Ia faasili ona faamuamua e sui o komiti faatonu vaega nei:

1. Galulue faatasi ma afioaga o loo tu tonu ai le aoga, ma mana whenua e tapena se taiala faataatia ma fuafuaga mo aoga;
2. Mataituna ma iloiloina tulaga fetaui mo le tamaitiiti aoga, o lona soifua manuia ma faamanuiaga; ma
3. Galulue faatasi ma isi aoga, iwi ma auaunaga a le malo mo le sailia o faamanuiaga tutusa mo tamaiti aoga, aiga ma aoga.

1c

Faavae se avanoa faufautua fou e avea ma taitai ma galulue faatasi ma komiti faatonu ma puleaoga e saili faamanuiaga pito sili ona maualuga.

1d

E tatau i sui o komiti faatonu ona auai i aoaoga e saili ai le tomai i faiga faapulega ma aoaoga patino lava mo taitaifono.

1e

E tatau i komiti faatonu uma ona faamautinoa o loo i ai se sui a mana whenua sa faapalota pe na tofi faapitoa e auai.

1f

O loo iloilo ma toe faafou e le Children's Commissioner tulaga o loo moomia e tamaiti aoga e auai ai i taupulega i totonus o aoga, ma o loo atagia ai talitonuga faavae o loo folasia i le United Nations Convention on the Rights of the Child (Article 12).

1g

O le a faaleaogaina le matafaioi sa tauaveina e komiti faatonu i aoga a le malo na te faatonutonuina ai meatotino a aoga mo le lima tausaga (5YA), peitai mo nisi aoga o loo i ai le avanoa e filifili ai e tumau ai pea i lea matafaioi e tusa ai ma faatulagana aoao.

E tumau pea mataupu tau meatotino a aoga a le malo o loo aoaoina ai faiga faapitoa e avea pea ma matafaioi a pulega o

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**

Fautuaga

1

le aoga.

-
- 1h** O loo maua fesoasoani mo komiti faatonu mai le ofisa a le Education Support Learning Network mo auauanga o loo manatu i ai e fia faaaoga mo galuega faaleleia i meatotino, tupe ma le sailia o punaoa.
-
- 1i** O le a saunia ma faatalanoa e le ofisa faalotoifale a le Education Support Learning Network le faiga e faatino ai le faaulufaleina o tamaiti aoga nai lo komiti faatonu, ina ia mautinoa faiga pito sili ona lelei mo tamaiti aoga uma atoa ai ma a latou aiga.
-
- 1j** Faavae se faatulagana o amio taupulea aoao mo sui o komiti faatonu.
-
- 1k** O le a faalauaitele le pule ma faiga talafeagai e faatatau i manaoga o loo aliae mai i le ofisa faalotoifale a le Education Support Learning Network na te faatonutonuina, e tusa ai ma faafitauli i totolu o pulega ma taitaiga o loo afaina ai aoga.
-

Lagolago taitaiga i aoga

E matuai aoga tele le i ai o taitai sili ona lelei e maua ai aoaoga lelei ma le aoga i totonu o aoga ma maua ai e le tamaitiiti aoga lagona o loo fetaui le aoga ma ia, soifua manuia ma faamanuiaina ai. O i latou nei e faamautinoaina le faia o faaiuga autu faavae mai i aoaoga sili ona aoga, ma e mafai ona latou silasila totoa ma foia faafitauli tetele, faamausali faatuatuaga i le va ma isi, e aofia ai aiga, ma auai i faatalanoaga e maua ai aoaoga lelei.

Fautuaga 2

E tusa ai ma le faamautuina o taitaiga lelei, eseese ma tomai faapitoa, o vaega nei e tatau ona atiae:

- » faavae se Leadership Centre aoao i lalo o le faamalumaluga a le Teaching Council of Aotearoa New Zealand;
- » o le a saunia e le Leadership Centre faatulagana aoao mo le agavaa ma tulafono e faatatau i le tofiaina o puleaoga ma iloiloga o galuega faatino;
- » o le avanoa faufautua fou e avea ma taitai i totonu o le ofisa a le Education Support Learning Network, na te tauaveina le tiute o le galulue faatasi ma puleaoga taitasi ma a latou komiti faatonu i aoga uma; ma
- » faalauaitele taui e maua e taitai ai aoga i faiga eseese toe fesootai.

Tulaga o loo fia ausia

- » Matou te mananao ia maua e aoga uma puleaoga e sili ona lelei ma aoga.
- » Matou te mananao i se faiga faavae e mafaia ona atiae taitaiga i soo se tulaga i totonu o aoga ma faiga faavae mo aoaoga.

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**

Fautuaga

2

2a Faavae se Leadership Centre i lalo o le faamalumaluga a le Teaching Council of Aotearoa New Zealand.

2b O le a saunia e le Leadership Centre faatulagana aoao mo agavaa e faatatau i le tofaina o puleaoga ma iloiloga o galuega faatino; E tatau foi ona saunia tulaga patino lava i puleaoga e tatau ona latou faaaogaina mo le iloiloina o a latou galuega sa faatino.

2c Faufautua ua avea ma taitai o loo faafaigaluegaina e le Education Support Learning Network, o i latou nei o le a galulue soosoo tautau ma puleaoga taitasi i aoga ua faasino i ai.

O le a faatonutonuina foi e faufautua ua avea ma taitai galuega a puleaoga uma mo le manuia o aoaoga i totonu o le Education Support Learning Network.

2d Faalauaitele taui e faatosina mai ai puleaoga maualuga le agavaa e galue i totonu o aoga o loo feagai ma luitau e sili atu ona faigata.

3

Lagolago faiaoga

E le tau faailoaina fesootaiga pito sili ona taua i tamaiti aoga ma aiga i totonu o aoga e faasino lea i faiaoga o loo taitaia vasega. E i ai nisi o aoaoga lelei i totonu o aoga, peitai e le o mafai e le faiga faavae o i ai nei ona faamautinoa le tofusia o tamaiti aoga uma ma le faiaoga na te lagolagoina i latou.

Fautuaga 3

E tatau ona faavae itu nei mo le faamautuina o le lelei, faiga eseese ma tomai faapitoa o faiaoga, faiaoga o loo i ai le tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega, ma i latou e i ai le tomai faapitoa i se mataupu:

- » faataunu, mataitu, ma iloilo le Education Workforce Strategy o se taiala e atoatoa ma lelei;
- » faaleleia alafua mai uluai aoaoga e aoao ai tomai o moomia seia oo ina faamauina;
- » alafua e maua ai galuega mo i latou e i ai le tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega; ma
- » se Curriculum Centre aoao e faavae i lalo o le Ministry of Education o loo galulue faatasi ma le Education Support Agency aoao e faamautinoa ai le maua o faiaoga o fautuaga sili ona lelei atoa ai ma punaoa.

Tulaga o loo fia ausia

Faagasologa o suiga e faaleleia ai aoaoga ma lagolago ai faiaoga i auala nei:

- » atiae fesootaiga e faatuatuaina ma iloa le va-tapuia;
- » aoaoga e atiae ai le poto, tomai masani, ma le malamalama o le tamaitiiti aoga;
- » se taiala aoao mo tagata faigaluega o loo faafaillele ma faatumauina ai faiaoga, taitai, ma i latou e i ai tomai faapitoa;
- » faaleleia alafua mai le Initial Teacher Education seja oo atu ina avea ma Faiaoga Fou ua Faauuina ma ua faamauina e avea ma faiaoga;
- » faavae se alafua fou mo i latou e i ai le tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega e lagolagoina ai tamaiti aoga ma faiaoga;
- » saunia punaoa sili ona lelei mo mataupu aoaoina e faaaoga e faiaoga, avanoa e maua ai fautuaga ma aoaoga e moomia e faiaoga e faamautinoa ai le maua e tamaiti aoga o le manuia i le tele o mataupu aoaoina; ma
- » matuai faamalosia le lagolagosua i totonu o lotoifale mo faiaoga, aoga ma le Kāhui Ako, ma faasoa faiga pito sili ona lelei.

Fautuaga 3:

Lagolago faiaoga

GALUEGA FAATINO E AUSIA

Fautuaga



Tagata faigaluega mo aoaoga

3a

Faataunu, mataitu, iloilo ma faasalalau lipoti i tausaga uma i le Education Workforce Strategy ma faamautinoa o loo atagia mai i ituaiga faiaoga le eseese o ituaiga tamaiti aoga o loo aoaoina.

Alafua mai le Initial Teacher Education seia faamauina

3b

Ia tuufaatasia e le Ministry of Education, Teaching Council, auaunaga mo Initial Teacher Education ma faalapotopotoga mo tomai faapitoa se faatulagana aoao e tusa ai ma agavaa mo aoga o loo finagalo e faaulufale ai se tamaitiiti aoga ma/poo le faafaigaluegaina o se faiaoga fou.

3c

Ia aofia i le tuufaatasiga e vaega uma nei i totonu o le faatulagana aoao mo agavaa tulaga maualuga i matafaioi a faiaoga i aoga maualuluga, ma se vasega faapitoa mo Faiaoga Lagolago ma Faiaoga Faufautua.

3d

Faaopoopo punaoa i totonu o le faiga faavae e faaleleia atili ai alafua mai le Initial Teacher Education seia avea ma faiaoga ua faamauina, ma o loo manino ai aafiaga tau tupe o lea faiga i le aoga e lagolagoina ai tamaiti aoga ma faiaoga fou.

3e

E galulue faatasi le Education Support Agency ma pule sili o le Education Support Learning Network e talia aoga ua faamalieina faatulagana aoao mo agavaa e mafai ai ona faafaigaluega ma maua punaoa faaopoopo e lagolago ma fautua ai faiaoga fou.

Galuega mo i latou e i ai le tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega

3f

E tatau i le Education Workforce Strategy ona faailoa ma lagolago alafua e maua ai galuega, tulaga patino i tu ma aga poo masaniga i totonu o le galuega, ma aoaoga e felatai ma le aaooina o faiaoga lagolago ma i latou e i ai le tomai faapitoa i faiva o aganuu eseese, o loo tauaveina tiute e lagolago ai tamaiti aoga ma a latou aiga ma maua ai faiga sili ona maualuga o loo faaaoga e faiaoga e aoao ai.

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**

Fautuaga

3

Lagolagosua Faapitoa

3g Faavae se Curriculum Centre i lalo o le faamalumaluga a le Ministry of Educatione e uunaia malosi le faataunuina o le *New Zealand Curriculum* ma le *Te Marautanga o Aotearoa* mo tamaiti aoga uma.

3h E galalue soosoo tauau le Curriculum Centre ma le Education Support Agency e atiae ma faatumauina tomai faapitoa i faiva eseese i totonu o afioaga.

3i O loo maua fesoasoani tupe mai le Education Support Agency mo aoaoga faapitoa, auauanga faufautua ma auauanga i tomai faapitoa e tusa ai ma talosaga ua tuuina mai o loo moomia, ma lagolagoina le galalue soosoo tauau ma le faasoaina o faiga pito sili ona lelei.

Communities of Learning/Kāhui Ako

3j O le a faasoa fesoasoani tupe mo Kāhui Ako e le Education Support Learning Networks.

3k O le alafua o loo faia mo le faiga faavae o loo faatautaia ai Kāhui Ako o le a mafai ona fetuutuunai ina ia talafeagai ma faatulagana ua faataatia mo se vaega ma luitau i taumafaiga ua ausia, ma le faaaogaina o tagata faigaluega ma fesoasoani tupe.

Iloiloga faiaoga

3l O le a saunia e le The Teaching Council of Aotearoa New Zealand taiala talafeagai mo le iloiloina o galuega faatino a faiaoga, e aofia ai ma le iloiloina o faiaoga i totonu o se vaega, ma le iloiloina e le isi faiaoga o le isi faiaoga.

Faamausali avanoa tau aoaoga

Tatou te moomia ona saunia i totonu o afioaga o avanoa ma alafua e fesootai e auala atu i aoaoga. E tatau ona aofia i lea faiga Kaupapa Māori, aoaoga faainitaneti e aoga mo tamaiti aoga, aoga a le malo o loo aoaoina ai faiga faapitoa ma isi aoga e faapitoa le ese ai o tu ma aga o loo aoaoina ai, ma aoga mo tamaiti e i ai manaoga faapitoa o loo faatautaia i totonu o afioaga ma le atunuu atoa.

Fautuaga 4

E tatau i le taiala o loo faatonuina ai avanoa mo aoaoga ona:

- » faatonutonu se faiga e tai tutusa ma le Kaupapa Māori;
- » atagia ai le agaga o le Te Tiriti o Waitangi ma aofia uma ai iwi;
- » atiae suiga e sili atu ona aoga mo tamaiti aoga a o faasolo taumafaiga i totonu o faiga faavae mo aoaoga;
- » atiae taiala mo afioaga, ma faalauaitele nofoaga o loo maua ai auaunaga e tuuina atu auaunaga faaopoopo mo afioaga o loo maualalo tulaga tau tamaoaiga o loo i ai; ma
- » faaaoga lelei fesootaiga faainitaneti ma tomai faapitoa i faiva eseese.

Tulaga o loo fia ausia

Matou te mananao e uunaia se faiga e maua ai avanoa mo aoaoga e talafeagai, fesootai, aoga tele toe sa'o ma talafeagai mo tamaiti aoga uma, e aofia ai se alafua e tai tutusa ma Kaupapa Māori.

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**
Fautuaga



4a

Faavae se faalapotopotoga e tutoatasi e lagolago Kaupapa Māori, e aofia ai faalapotopotoga mo aoaoga o loo iloga ai Kaupapa Māori: Te Rūnanga Nui o Ngā Kura Kaupapa Māori o Aotearoa ma Ngā Kura ā Iwi o Aotearoa, ma faataua le eseesege o vaega nei.

4b

Atiae se taiala aoao mo aoga a le malo e taulai aoaoga i le lumanai ma o loo faataunu ai talitonuga faavae a le Te Tiriti o Waitangi ma e iloilo ma faafou i taimi uma e le Ministry of Education ma iwi.

4c

Ia faamautinoa e le Ministry of Education suiga aoga ma le lelei e auala lea i le saunia o se faiga malosi toe faatuatuaina e faasoa ai faamatalaga mai aoga amata e oo atu i aoga maualuluga.

4d

Saunia taiala aoao e mafai ai ona gafataulimaina e aoga ona latou faatinoa auauanga uma o loo moomia mo afioaga o loo iloga ai le limavaivai ma le lē tagolima.

4e

Faataunu le iloiloga o matafaioi a le Te Aho o Te Kura Pounamu ma le Virtual Learning Network, atoa ai ma aoga mo i latou e i ai manaoga faapitoa i totonu o afioaga ma le atunu atoa, ma le faamoemoe e atiae se faiga e sili atu ona malosi ma talafeagai e mafai ai ona fetuunai faiga e aoao ai ma avanoa maua mo aoaoga faapitoa.

4f

O le a duesue e le Ministry of Education auala pito sili ona aoga ma lelei e faatupe ai aoaoga o loo faia faatasi e kolisi ma aoga maualuluga ma faatino suiga talafeagai e uunaia ai le toatele o tamaiti aoga e auai.

5

Tele avanoa maua e sa'o ma talafeagai mo aoaoga

I le taimi nei e le o mafai e tamaiti aoga ma o latou aiga ona faatino lo latou fitalia e tusa ai ma aiatatau ua faatulafonoina e maua ai aoaoga a le malo e aunoa ma se totogi, ma e le o lava metotia e fai ai filifiliga e faaleo ai atugaluga poo faaletonu ma se fofo i totonu o afioaga.

Fautuaga 5

Faamautinoa le tele o avanoa e sa'o ma talafeagai o loo maua e tamaiti aoga uma e auala mai i faiga nei:

- » faavae laulau tutoatasi e fai ma sui lagolago malosi mo matua ma tamaiti aoga ma se laulau faamasino e sailia fofo i faasea;
- » saunia faiga tonu ma le sa'o e faaulufale ai i se aoga;
- » faamuamua te reo Māori;
- » faamuamua alafua mo gagana Pasifika; ma
- » avanoa sili ona lelei mo fuafuaga e atiae i totonu o afioaga.

Tulaga o loo fia ausia

Tele faiga sa'o ma le lelei o loo maua ai avanoa lelei mo aoaoga mo tamaiti aoga uma i totonu o Aotearoa Niu Sila.

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**
Fautuaga

5

- 5a** Faavae se laulau faamasino tutoatasi mai sui o le afioaga e le Education Support Learning Network, latou te soalaupuleina faaletonu tulai mai i soo se tamaitiiti aoga poo matua poo aiga ua le mafai e le aoga ona foia.
- 5b** O loo folasia i totonu o le Ministry of Education's Education Workforce Strategy ma le faavasegana o fesoasoani tupe mo aoaoga faapitoa ma galuega atiae le faagasologa o se fuafuaga e faaleleia ai le agavaa ma le talitonuga o faiaoga ma faiaoga e i ai tomai faapitoa e le o laiseneina e faatino galuega o loo galulue faatasi ma tamaiti aoga e mafai ai ona latou faaaoga te reo Māori i le faatinoga o galuega.
- 5c** O le a gafa le Education Support Learning Network taitasi ma le tapenaina o avanoa i totonu o aoga e tusa ai ma le taiala aoao, ina ia mautinoa faiga lelei ma o loo faigofie ona maua:
- » alafua e faaaoga ai le gagana Māori.
 - e le gata i lea:
 - » alafua e faaaoga ai gagana Pasifika i totonu o afioaga o loo moomia ai lea faiga; ma
 - » alafua mo i latou o loo moomia fesoasoani faaopoopo mo taumafaiga i aoaoga ma le amio.
- 5d** O le a iloilo e le Education Support Learning Network faiga o loo faaulufale ai tamaiti aoga i le taimi nei ma faia faaiuga e talia ai talosaga fou pe a talafeagai ai, ina ia mautinoa o loo tonu ma sa'o lea faiga ma ausia ai sini autu ua fuafuaina mo aoga ua tuufaatasia.
- 5e** E tatau i le Education Support Learning Network ona mataitū ma mataala i le puleaina o faiga o loo faaulufaleina ai tamaiti e aumau i fafo atu o sone ua faavasega ai aoga, e faamautu ai le faatumauina ma le aoga o aoga uma i totonu o se vaega ua tuufaatasia ai.
- 5f** E fai e le Education Support Learning Network faaiuga e tapunia ai se aoga, pe afai ua fai ma masani a se aoga ona le gafatia ona tuuina atu aoaoga aoga ma le lelei.
- 5g** Afai e tele atu manaoga nai lo aoga o loo maua, o le a faapalota loa le faiga e aoga a le malo, tusa lava poo aoga a le malo poo aoga a le malo o loo aoaoina ai faiga faapitoa, ma o le faiga faapalota o loo faatulagaina i lalo o le Education Act 1989.

6

Fesoasoani i manaoga faapitoa ma le aoaoina

Lagolago tamaiti aoga e moomia le fesoasoani faaopoopo i taumafaiga ma mautinoa le aofia o i latou nei i nofoaga mo aoaoga, o se tasi o faiga e pito sili ona taua, peitai o se faaletonu ua loa tausaga o loo i ai i totonu o faiga faavae o loo i ai nei. Ua faamaonia mai faatalanoaga ma le toatele o paaga le faatupulaia o i latou e maualuga ma ogaoga manaoga ma luitau i amio faaalia, ma o le toatele, e le i mafai ona maua le fesoasoani i le taimi talafeagai, poo se fesoasoani i le uluai taimi na tulai ai le faaletonu, ma o i latou nei e le i maua faamanuia i totonu o aoga ma le soifuaga.

Fautuaga 6

O le faataunuina o taiala aoao ma tulafono mo le vaega Disability and Learning Support o se tulaga e tatau ona faamautinoa ai le galulue soosoo tauau ma maopoopo le faatinoga o galuega faatasi ma le Education Support Learning Network, e siitia ma faasoa ai malamalama, tomai, ma avanoa maua i totonu o afioaga.

Tulaga o loo fia ausia

Auaunaga sili ona lelei i totonu o aoga mo tamaiti aoga e moomia fesoasoani faaopoopo i taumafaiga.

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**
Fautuaga



6a

O le a faatino e le Ministry of Education galuega i faiga faavae ua faataatia mo taiala ma tulafono aoao mo le Disability and Learning Support.

6b

O le a mafai ona maua e le Education Support Learning Networks punaoa ma tomai faapitoa e faataunuu ai le taiala ma tulafono aoao e fesootai ma le Disability and Learning Support, ina ia faigofie ona maua avanoa i aoga, tamaiti aoga ma aiga.



Faaleleia punaoa

I le aotelega atoa lava, o loo mamao lava le va o tulaga o loo manatu tagata o le atunuu e tatau ona i ai faiga faavae mo aoga a le malo e tusa ai ma faiga sa'o ma le talafeagai ma le maoae o le lelei, ma punaoa o loo faaaoga. E moomia le taulai o la tatou malosi e saunia ai punaoa sili ona lelei mo tamaiti aoga mai aiga e limavaivai, ma aoga o loo feagai ma tulaga ogaoga ma le faigata, pe afai e moni lo tatou naunau e fai se faatatau i le sala ua i ai a tatou aoaoga e pei ona faatalanoaina i le Faiga mo se Suiga.

Fautuaga 7

la:

- » tutusa fesoasoani tupe o loo vaevae i se faiga sa'o ma le talafeagai mo aoaoga ma tutusa lelei le faasoaga, ma ia tele se siitaga o fesoasoani tupe e maua;
- » faaopoopo aufaigaluega e avea ma pule ma taitai ma i latou e avea ma faufautua; ma
- » faalauaitele taui e maua ai faiaoga ma taitai e aoga ma lelei e galulue i nofoaga e eseese naua faiga o loo faatautaia ai.

Tulaga o loo fia ausia

Matou te mananao e faaleleia faiga sa'o ma le talafeagai ma faiga maoae le lelei e faaaula mai i le siitia o punaoa e faaaoga e aoga mo tamaiti aoga mai aiga limavaivai, ma faamautu le agavaa o aoga o loo feagai ma tulaga ogaoga ma le faigata e mafai ai ona latou faatosina ma tamau i le aufaigaluega o loo i ai, faaleleia vaega o loo taitaiina aoga tulagalua, ma tuuina atu fesoasoani faufautua i tamaiti aoga i totonu o aoga tulagalua.

GALUEGA FAATINO E AUSIA

Fautuaga



7a

O le a vave faataunu le Equity Index fou i se taimi talafeagai, ma o le a siitia fesoasoani tupe i se fua maualalo e 10% o le aofaiga atoa o tupe o loo faagaioi ai punaoa a le aoga (faagaioi ma totogi ai le aufaigaluega) ma e fesootai lea fua ma le toatele o tamaiti aoga mai aiga limavaivai ua faaulufaleina i le aoga.

7b

Faaleleia faamanuiaga e maua e le aufaigaluega i totonu o aoga tulagalua, ma faamanuiaga e maua e le aufaigaluega mo fesoasoani faufautua.

7c

Faalaauaitele taui e faatosina ma tamau ai i taitai ma faiaoga e aoga ma lelei mo aoga e eseese naua faiga o loo faatautaia ai.

Faamausali auaunaga aoao mo aoaoga

O auaunaga aoao mo aoaoga e faaautu i ai tiute mo faiga faavae mo aoaoga:

- » Ministry of Education
- » Education Review Office (ERO)
- » New Zealand Qualifications Authority (NZQA)
- » Teaching Council of Aotearoa New Zealand

O loo pagatia auaunaga aoao mo aoaoga e faatino tulaga o loo moomia e aoga ma paaga. E tele luitau e aliae mai i le le lava o punaoa e faatino ai galuega, leai se faamamafa i manaoga patino i le aoga, le lava tomai ma agavaa, ma le leai o se malosiaga faatuatuaina i le faatinoga o galuega, o loo fai eseese ma fai faatasi.

Fautuaga 8

Ia:

- » tele avanoa e lagolago ai aoga e fai ai faaiuga ma faitalia e faaaaoga ai tupe ma o le a faamatuu atu lea matafaioi i lalo o le Education Support Learning Networks o loo fuafua e faavae o se tasi o vaega o le Education Support Agency fou o le a faatuina;
- » taulai le tele o galuega a le Ministry of Education i mataupu aoaoina, aoaoga, suesuega ma faiga o loo aoao ai mataupu e auala mai lea i le Curriculum Centre o loo maua ai tomai faapitoa mo lea faiva. E aofia ai le mataituina malosi o le NCEA ma faagasologa o faiga e faamautinoa ai le aoga ma le lelei o mataupu aoaoina o loo faatino e le NZQA;
- » o le a aveese mai le matafaioi mo meatotino mai aoga i se faalapotopotoga tumaoti i totonu pe ese mai le Ministry of Education;
- » faavae se Leadership Centre i lalo o le faamalumaluga a le Teaching Council of Aotearoa New Zealand; ma
- » o le a taulai le faiga faavae fou mo le ERO latou te iloiloina faiga faavae, iloiloga o galuega ua faatino e auaunaga mo aoaoga ma e le toe faatinoia iloiloga mo aoga taitasi.

Tulaga o loo fia ausia

Matou te mananao ia faatuatuaina auaunaga aoao mo aoaoga e aoga, e saunia taiala malosi, faatumauina, ma mausali lona faavae, ma se auivi mo mataupu aoaoina ma suesuega, ma saunia fesoasoani talafeagai ma faatino i le taimi talafeagai, ma galulue faapaaga ma aoga ma paaga i totonu o afioaga ma le atunu atoa. Matou te mananao i faiga o loo mataituina ma iloilo ai taumafaiga ia agai i faiga sa'o ma talafeagai ma faiga maoae le lelei e aofia ai galuega e faatino e auaunaga aoao mo aoaoga atoa ai ma aoga, e faamaonia ai suiga e tatau ona faia pea i faiga faavae ua faataatia.

**GALUEGA
FAATINO E AUSIA**
Fautuaga

8

- 8a** E tatau i auaunaga aoao mo aoaoga ona faatauaina ma faataunu talitonuga faavae a le Te Tiriti o Waitangi ma aiatatau a le tamaitiiti, ma toe iloilo faatinoga o galuega e pei ona fuafuaina i lipoti faaleausaga.
- 8b** Faavae se Education Support Agency (faatasi ma ofisa a le Education Support Learning Network) e galulue faapaaga ma aoga i totonu o afioaga ma faamalosia le faia pea o galuega faaleleia mo aoaoga.
- 8c** O le a toe faafou le auivi a le Ministry of Education e faamuamua ai faiga faavae e taitaiina aoga e auala ma i tulafono e faatuatuaina, taiala, tomai faapitoa i matapu aoaoina, maua o punaoa, faavasegaina o faamaumauga, ma suesuega e mafai ai ona faaleleia faiga faavae i taimi uma.
- 8d** O le a pulea meatotino a aoga e se faalapotopotoga tumaoti o loo i totonu pe ese mai i le Ministry of Education.
- 8e** O le a toe faafou le faavae ma le igoa o le ERO e faaigoa o le Education Evaluation Office e saunia ililogia aoao ma lipoti i tulaga o loo i ai faiga faavae mo aoaoga e lagolagoina ai le faia pea o galuega lelei.
- 8f** Faavae se Leadership Centre aoao i lalo o le faamalumaluga a le Teaching Council of Aotearoa New Zealand.
- 8g** Galulue faatasi le NZQA e tusa ai ma le malamalamā a le Curriculum Centre, e faamautinoa o loo talafeagai suesuega NCEA ma le faamoemoe o matapu aoacina ua faavae mo Niu Sila.

O isi laasaga

O fautuaga o loo folasia i totonu o le lipoti lenei o loo faaautu i le atinaega o se faiga talafeagai i le lumanai mo faiga faavae mo aoaoga. E moomia lo tatou agai ese mai se siosiomaga e le o faatuatuaaina toe taugata le faatinoga i se faiga e faatuatuaaina tele ma e moni le galulue soosoo tauau.

Mo le manuia o suiga e tatau ona i ai faiga masani mo aoaoga, e moomia ona atiae ma faasoa agavaa ma tomai i soo se vaega o faiga faavae e mautinoa ai o loo maua e faalapotopotoga, afioaga ma tagata punaoa ma le lagolagosua o loo moomia e faataunu ai suiga fou ma avanoa.

O se suiga e umi se taimi faatoa fua mai, ma e faamoemoe foi i punaoa, loto fesoasoani, ma le autasi o taitai a le malo.

E moomia lo tatou faia lelei o suiga e manuia ai a tatou fanau ma fanau a fanau, ma le lumanai o Aotearoa Niu Sila.

Kōrero

Mātauranga

Me kōrero tātou

Fai sou sao i
le lumana'i o aoga

Faaali sou manatu i le
conversation.education.govt.nz



#EdConvo
#TomorrowsSchools
